

平成24年10月23日

御中

中国民族音楽と沖縄の伝統文化の祭典実行委員会
沖縄県日中友好協会（社団法人沖縄中国友好協会）
中国内蒙古自治区人民对外友好協会
事務局：（株）大地エージェンシー沖縄営業所内
☎（098）943-8206（謝花）FAX（098）943-8207

— 第1回中国民族音楽と沖縄の伝統文化の祭典—

協賛広告掲載のお願い

謹啓 平素より格別なご高配を賜り、厚くお礼を申し上げます。

さて、今年は日中国交正常化40周年、また沖縄が本土復帰して40周年を迎える節目の年に当たります。このような折、当実行委員会では音楽と伝統文化の交流を通して、異文化への相互理解と友好を推進するべく、上記のイベントを開催する運びとなりました。

このイベントには、別紙プログラムで紹介しているように、中国側から馬頭琴（ばとうきん・民族楽器）の奏者として世界的に知られる李波（リボー）氏をはじめ、万里の長城杯音楽コンクールで1位に輝いたテノール歌手の包金鐘（ポウジンゾン）氏、また中国琵琶・奏者の第一人者として知られる涂善祥（トゼンショウ）氏や二胡奏者の張連生（チョウレンセイ）氏らが出演します。

沖縄側からは組踊音楽・歌三線の間人国宝に指定されている西江喜春氏をはじめ、琉球舞踊、琉球民謡、空手・古武道の世界で活躍する人たちが登場します。一方、本土で活躍し、その名をはせる和太鼓グループ「天くう」も参画し、勇壮な響きを沖縄の人たちへ届けることになっています。



ちなみに、馬頭琴は小学校2年の国語教科書に出てくる「スーホの白い馬」（中国内モンゴルの民話）の題材となった楽器です。少年スーホと白い馬の悲しい物語の中から生まれた馬頭琴のメロディーは、多くの観客の感動を呼ぶことでしょう。

つきましては、時節柄、厳しい経済情勢下にありますますが、本事業の趣旨をご理解の上、協賛広告の掲載を賜りますよう心からお願い申し上げます。なおプログラム冊子（40ページ）は2,500部印刷する予定です。

謹白

第1回中国民族音楽と沖縄の伝統文化の祭典

《プログラム》

主 催：中国民族音楽と沖縄の伝統文化の祭典実行委員会

共 催：琉球新報社、沖縄県日中友好協会（社団法人沖縄・中国友好協会）

後 援：中華人民共和国駐福岡総領事館、沖縄県、那覇市、浦添市、宜野湾市
那覇市文化協会、NPO法人中部日中経済交流会

協 力：日本航空株式会社、株式会社ジャンボツアーズ、浦添商工会議所青年部、社団法人
浦添青年会議所、社団法人宜野湾青年会議所、NPO法人CAN缶アートG

日 時：2012年12月15日（土）午後6時半～9時半（3時間）＊午後5時半開場

場 所：沖縄県宜野湾市内の沖縄コンベンションセンター劇場棟

< 第一部 >

- 1、オープニング 玉城流華代乃会・宮里加代子琉舞研究所「踊いクワァディーサ」
- 2、開会あいさつ（主催者）
- 3、来賓あいさつ ①沖縄県知事（仲井眞弘多知事）（予定）
②中華人民共和国福岡総領事（李天然総領事）（予定）
③沖縄県日中友好協会（國場幸一郎会長）（予定）
- 4、ルーシー長嶺の歌「とうばら一ま」
- 5、沖縄民謡中村流育成会・中村輝雄の歌「本部水納島」「親子星」
- 6、人間国宝・西江喜春の歌三線「子持節」「仲風節」
- 7、玉城流華代乃会・宮里加代子琉舞研究所 「加那ヨ一天川」
- 8、世界空手道小林流水拳道・西平賀隆教士7段「鎮闘」（チントウ）
- 9、沖縄空手道小林流小林館協会・前城敬弘教士8段 棒術「佐久川の棍」
- 10、沖縄空手道小林流小林館協会・西平賀信範士9段「五十四歩」（ゴジュウシホ）
- 11、和太鼓グループ「天くう」の和太鼓

— 休憩（10分） —

< 第二部 >

- 12、オープニング 包金鐘「美しい草原は我が故郷」（二胡、琵琶演奏）
- 13、涂善祥の琵琶演奏「桜変奏曲」
- 14、李波の馬頭琴演奏「スーホの白い馬」
- 15、包金鐘の歌「草原情歌」「草原に昇る太陽」
- 16、張連生「二泉映月」
- 17、涂善祥の琵琶演奏「白帝城」
- 18、包金鐘の歌「誰も寝てはならぬ」「荒城の月」
- 19、李波の馬頭琴演奏「万馬のとどろき」
- 20、フィナーレ ルーシー長嶺の歌「ていんさぐぬ花」（三線、馬頭琴）
- 21、閉会あいさつ（主催者）

広告サイズ

A4 サイズ 1 ページ 50,000 円
(モノクロ)

* カラーページは別途料金となりますので、
ご相談ください。いずれも税込み。

A4 サイズ 1 / 2 ページ 30,000 円
(モノクロ)

A4 サイズ 1 / 4 ページ 10,000 円
(モノクロ)

心をつなぐ

協賛および協賛広告のお願い

★協賛広告の締め切りは11月20日（火）です。

★協賛および協賛広告について、下記の口座へ振り込みをお願いします。

★振り込み後、広告内容やロゴマークの使用等について、打ち合わせを行い、プログラム冊子の制作に着手致します。

<振り込み口座>

琉球銀行本店営業部

【普通】口座番号：1112259

口座名義：一般社団法人沖縄中国友好協会

代表理事 識名盛紀（シキナ・セイキ）